

NEWS NOTICIAS NEWS NOTICIAS NEWS

Cover Story
Employee Service
Servicio de empleado

Page 2
From the Office
De la Oficina

Page 3
Tool Box Talks
Hablando de Caja de Herramienta

Page 4
Favorite Activity
Actividad Favorita

Page 5
Birthdays *Cumpleaños*

Page 6 & 7
Washer Tournament
Torneo de Arandela

Page 8
A Collection
Una Colección

Page 9
Our Customer Says It Best *Nuestro cliente lo dicen mejor*

Page 10
Shipping Department
El Departamento de envíos

Page 11
Quality Control
Control de Calidad

Page 12
Welcome New Staff
Bienvenidos

Special Insert
2011 Recognition
Reconocimiento



Richard Alvarado - Quality Control Director

6 Years and Still Growing

Richard Alvarado is reaching his 6 year anniversary as an employee of Western Precast Concrete. Starting out as a Dispatcher in 2005, Richard now directs the quality control department by overseeing a quality control manager in training and other staff. Richard was also once responsible for the daily requirements that the newly hired training manager now oversees. How does he view the recent change? He says, "The move was painless for me. I believe I am a fast learner." As a veteran who served in the U.S Army, specifically in the 82nd Airborne Division, 504th Parachute Infantry Regiment, whose motto was "Strike and Hold" and whose history for reorganization and training is colorful, you can imagine that being swift and focused, is the case for Richard.

Alvarado holds ACI Certifications as a Field Technician, Strength Testing, Lab Technician, and Special Inspector. He is also certified as a National Precast Concrete Association PQS, Levels I and II, and in Mix Design. In addition to his many certifications that qualify him for his position, he is also working on a degree in Civil Engineering.

Outside of work Alvarado enjoys staying in shape, collecting weapons, and playing music. He says, "The majority of my free time is spent at the gym. I also enjoy going to the firing range. I am slowly building a weapons collection, and my favorite is my assault rifle that I have built to closely match my U.S Army Issue gear." Something you may not have known about this quality control pro is that he is a musician. He plays music at home or for local shows. "Growing up my first instrument was the piano, and from there I moved on to the guitar," says Richard of his musical background. Richard is a multitalented employee that provides consistency in the key area of Quality Control at Western Precast.

6 Años y Todavía Creciendo

Richard Alvarado está llegando a su 6º aniversario como empleado de Western Precast Concrete. Comenzando como un Distribuidor en 2005, Richard ahora dirige el departamento de control de calidad en el cual supervisa a un administrador de control de calidad en el entrenamiento de otro personal. Richard también fue responsable de los requisitos diarios del director de formación recién contratado, el cual el ahora supervisa. ¿Cómo se siente Richard con el cambio reciente? Él dice: "La decisión no fue difícil para mí. Creo que soy un aprendiz rápido. (Cont. en Pagina 9)

Note: Employees featured in this section are chosen based on years of service at Western Precast Concrete, from highest to lowest. NOTA: Los empleados en este reportaje fueron escogidos a base de los años de servicio en Western Precast Concrete desde el mayor hasta el menor tiempo.

9101 Roseway El Paso, Texas 79907

Phone: (915) 859-9362 Fax: (915) 858-4215 Visit Us Online westernprecast.com



**Leo Feuerstein,
Secretary/Treasurer**

Dear Staff & Customers:

On April 8th, 2011 Western celebrated its annual Employee Recognition lunch. This is a time that we have set aside each year to recognize our employees for the hard work they do.

We took time to recognize employees who have been with Western for over twenty six years and employees with only a few days of service. We feel it is important to stop once a year and recognize our staff with a catered lunch, entertainment and an awards ceremony. Although this is just a small gesture designed to recognize the hard work and dedication our staff demonstrates throughout the year, the event requires an investment of over \$7,000.00, but we feel it is money well spent. This may often be the only time some staff members are called up for public recognition for a job well done. Each employee takes home a monetary gift based on the duration of service to the company, a plaque recognizing their years of service, and an engraved gift with their name and company logo. It is at this time that we want to remind each employee about a few of the benefits they are eligible to receive after a certain period of service. Western offers, a health "Cares" program which entitles the employee and their dependents to see the doctor several times a year for routine health needs at a nominal cost. Each employee is eligible for a gym membership to EP Fitness at only \$10.00 per month per card, up to two cards per employee. Each employee with over one year of service is eligible for two weeks paid vacation,

one at our annual closure for Christmas and one of their choice during the year. Each employee is paid for Christmas, New Years, Good Friday, Memorial Day, Labor Day, Independence Day and Thanksgiving to name a few of the paid holidays. Employees who are on time to work each day are eligible for a \$25.00 bonus per month when they don't miss and are not late for work; this translates to an additional \$300.00 annually just for being on time. Employees receive monetary gifts at June 30th, and December 30th, each year based on the financial strength of the company. Western also funds one hundred percent of its qualified profit sharing program, this is no cost to the employee and after a normal vesting schedule staff members are one hundred percent vested and their money becomes a sizeable nest egg, for employees who run the normal course of a thirty year career. Finally, we have three employees who have attained status in the "Twenty Year Club", these staff members are recognized by their peers and each have received a gold watch as a memento of their dedication. At Western we strive to recognize and appreciate all staff members with human value and dignity. Thank you for all your hard work.

Estimados Clientes y Personal: El 8 de abril del 2011 Western celebró su almuerzo anual de Reconocimiento del Empleado. Éste es un tiempo que hemos asignado cada año para reconocer a nuestros empleados por el trabajo duro que hacen cada año. Tomamos el tiempo para reconocer a los empleados que han estado con Western Precast Concrete por más de veintiséis años como a los empleados con sólo algunos días de servicio. Sentimos que es importante detenerse una vez al año y reconocer a nuestro personal con un almuerzo provisto de comida y bebida, entretenimiento y una ceremonia de premios. Aunque esto sea simplemente un gesto pequeño diseñado para reconocer el trabajo duro y la dedicación que nuestro personal demuestra a todo lo largo del año, el acontecimiento requiere una inversión de más de \$7,000.00, pero sentimos que es dinero bien gastado. Ésta a menudo puede ser la única vez que algunos miembros de la compañía son reconocidos públicamente por un trabajo bien hecho. Cada empleado lleva a casa un regalo monetario basado en los años de servicio en la compañía, una placa reconociendo sus años de servicio, un regalo grabado con el nombre de ellos y un logotipo de la compañía. También queremos recordarle a cada empleado acerca de algunos de los beneficios de los cuales son elegibles para recibir, luego de un cierto período de servicio. Western ofrece un programa de "cuidado" de salud que permite al empleado y sus familiares dependientes visitar al médico varias veces al año para las necesidades de salud de rutina a un costo nominal. Cada empleado es elegible para una membresía del gimnasio EP Fitness a tan sólo \$10.00 al mes por tarjeta, hasta dos tarjetas por empleado. Cada empleado con más de un año de servicio es elegible para dos semanas de vacaciones pagadas, una es durante nuestro cierre anual por la Navidad y otra a su elección durante el año. A cada empleado se le paga por la Navidad, Año Nuevo, Viernes Santo, Día de Conmemoración, Día del Trabajo, Día de la Independencia y Día de Acción de Gracias; estos son algunos cuantos de los días festivos pagados cada año. Los empleados que llegan a tiempo a trabajar cada día son elegibles para un bono de \$25.00 al mes cuando no faltan o no se retrasan para el trabajo; esto se traduce a \$300.00 adicionales anualmente simplemente por llegar a tiempo. Los empleados reciben regalos monetarios el 30 de junio, y el 30 de diciembre, cada año basado en la situación financiera de la compañía. Western también financia cien por ciento de su programa de participación en beneficios de retiro, a no costo para el empleado y después del horario normal de pensión de jubilación los empleados son cien por ciento investidos y su dinero se convierte en un dinero ahorrado de tamaño considerable para empleados con una carrera normal de treinta años. Finalmente, tenemos tres empleados que han logrado estatus en el "Club de veinte Años", estos miembros de la empresa son reconocidos por sus colegas y cada uno ha recibido un reloj de oro como un recuerdo de su dedicación. En Western nos esforzamos por reconocer y apreciar a todos los miembros de la empresa al igual que con dignidad y valor humano. Gracias por todo su duro trabajo.

From The Office De la Oficina

Tool Box Talks

Seguridad es un Verdad Mental

Safety is a State of Mind

By Sergio Arvizu, Safety & Personnel Director

What does attitude have to do with safety at work? Staying safe starts with the right attitude towards safety. Here are three basic ways you can maintain a positive attitude about safety:



- 1) **Care about your own safety** and the safety of those around you all the time.
- 2) **Pay Attention to hazards** around you, and take the proper steps to avoid them.
- 3) **Take Safety Seriously**, as seriously as you would any job procedure or requirement.

To have the right attitude, and state of mind, there is a simple acronym for safety. Follow S-A-F-E-T-Y, because there are things you can do to make sure you and those around you stay safe:

Stay Serious; being serious is a key part of an attitude that will keep you safe.

Stay Alert; remember that every aspect of your job requires your full and complete attention.

Stay Focused; remain focused on your job in order to do it safely.

Get Educated; if you are not certain about a safety procedure, simply ask a supervisor.

Be Team-Minded; everyone must work together to avoid accidents.

You are responsible!

Each member of the Western Precast Concrete Team is responsible for his or her own safety.

Consider the following ways to help yourself stay serious, alert, and focused: first, avoid distractions. Second, get plenty of rest and eat right. Third, get all the tools and equipment you need beforehand so you will not have to stop a job once you have begun .

- | | |
|----------|---|
| S | Serious (Seriedad) |
| A | Alert (Alerta) |
| F | Focus (Enfoque) |
| E | Educated (Educarse) |
| T | Team-minded Mentalidad de Equipo |
| Y | You (Tu) |

Qué tiene que ver la actitud con la seguridad en el trabajo?

Mantenerse seguro comienza con la actitud correcta hacia la seguridad. Aquí hay tres formas básicas que pueden mantener una actitud positiva acerca de la seguridad:

- 1) **Preocuparse por su propia seguridad** y la seguridad de quienes le rodean todo el tiempo.
- 2) **Preste atención a los peligros que le rodean**, y tomar las medidas adecuadas para evitarlos.
- 3) **Tomar en serio la seguridad**, tan seriamente como lo haría con cualquier procedimiento de trabajo o requisito.

Tener la actitud correcta, y un buen estado de ánimo, hay un acrónimo simple para la seguridad. Siga la SEGURIDAD, porque hay cosas que usted puede hacer para afirmar que usted y quienes le rodean se mantengan a seguros:



Manténganse con Seriedad; tomar las cosas en serio, es parte clave de una actitud que lo mantendrá seguro.

Manténgase Alerta, recuerde que todos los aspectos de su trabajo requieren su completa atención.

Manténgase Enfocado, enfóquese en su trabajo con el fin de mantenerse seguro.

Edúquese, si usted no está seguro acerca de un procedimiento de seguridad, simplemente pregunte a un supervisor. Piense como equipo, todos debemos trabajar juntos para evitar accidentes.

Usted es responsable!

Cada miembro del equipo de Western Precast Concrete es responsable de su propia seguridad. Considere las siguientes maneras para ayudarle a mantenerse con seriedad, alerta, y enfocado: Primero, evite distracciones. Segundo, descanse mucho y coma bien. Tercero, reúna todas las herramientas y equipo necesario de antemano para no tener que parar un trabajo una vez que haya comenzado.



What is Your Favorite Summer Time Activity?



Adrian De La Paz

"I look forward to going to Elephant Butte. I try to go at least 5 times a summer. I also look forward to visiting friends and girls in Monterrey, Mexico once a summer. I try to take advantage of my summer vacations and enjoy the pool and BBQ's."

"Estoy ansioso de ir a la Presa del Elefante. Trato de ir por lo menos 5 veces durante el verano.

También espero con interés el visitar amistades y a las niñas en Monterrey

México una vez durante el verano. Trato de aprovechar las vacaciones de verano y disfrutar de la piscina y barbacoas."

Edward Colon

"I look forward to going fishing in Ruidoso and camping during the summer vacation."

"Espero poder ir a pescar en Ruidoso y campar durante las vacaciones de verano."



Julio Esquivel

"My favorite summer activity is playing soccer, even though I play all year."

"Mi actividad favorita durante el verano es jugar al fútbol soccer, a pesar de que puedo jugar todo el año."



Angel Najera

"I like going to my home town, Durango, Mexico, to visit my ranch. I enjoy riding horses and I like barbecuing with my friends on the weekends."

"Me gusta ir a mi ciudad natal, Durango, México, para ir a mi rancho. Me gusta montar a caballo y me gusta asar carne con mis amigos los fines de semana."

John Franklin

"...barbecuing in the backyard with my family. We usually go on a family vacation to Indiana to visit with my Wife's family."

"Mi actividad favorita durante el verano es hacer barbacoa en el patio con mi familia. Por lo general, vamos de vacaciones familiares a Indiana para visitar a la familia de mi esposa."



David Martinez

"I look forward to having fun playing soccer and going to the pool."

"Espero divertirme jugando al fútbol, y yendo a la piscina."

¿Cuál es tu actividad favorita durante el verano?

HAPPY BIRTHDAY

April

12-John Kramer
15-Jose Gomez
24-Julio Esquivel
29-Isreal Garcia

May

10-Sergio Arvizu
11-Paulette Quintana
21-Leo Feuerstein

June

3-Richard Rios
11-Mildred Kramer
15-Alfredo Torrez
17-Edwardo Colon
23-Melissa Duran
25-Jose Luis Soto
29-Lorenzo Pacheco



Feliz Cumpleaños

(Con't. de Pagina 1)- "Como un veterano que sirvió en el Ejército de los EE.UU., específicamente en la División Aerotransportada 82, Regimiento de Infantería Paracaidista 504, cuyo lema era" Golpear y Detener "y cuya historia para la reorganización y la formación es colorida, con esto podrás imaginar que ser rápido y enfocado, es el caso de Richard.

Alvarado tiene Certificaciones ACI como Técnico de Campo, Pruebas de Resistencia, Técnico de Laboratorio, e Inspector Especial. También está certificado con la Asociación Nacional de Precast Concrete PQS, Niveles I y II, y en la Mezcla de Diseño. Además de sus muchas certificaciones que lo califican para su posición, también está trabajando en obtener un título en Ingeniería Civil.

Fuera del trabajo Alvarado goza manteniéndose en forma, colecccionando armas, y tocando música. Él dice: "La mayoría de mi tiempo libre la paso en el gimnasio. También me gusta ir al campo de tiro. Estoy creando lentamente una colección de armas, y mi arma favorita es mi rifle de asalto que he construido para asemejarse a mi equipo de edición del Ejército de EE.UU.. "Algo que tal vez no sepas acerca de este experto en control de calidad es que él es un músico. Toca música en casa o para espectáculos locales. "Durante mi niñez mi primer instrumento fue el piano, y de ahí pasé a la guitarra", dice Ricardo de su formación musical. Richard es un empleado talentoso que proporciona consistencia en el área clave de control de calidad de Western Precast.



**Quality Precast Products & Service
SINCE 1946**

*Thank You for placing trust in us and
our products for the last 65 Years!*

WesternPrecast.com



Alfredo Torrez & Billy Waters measure distance.

2nd Annual Washer Tournament Brings Lunchtime Pleasure and Prizes

The 2010 Washer Tournament was slightly delayed due to busy work schedules and the need to meet customer deadlines for product. Otherwise, the Tournament was just as intense and exciting as the first years, once players finally hit the rectangular playing field in March of 2011. Twelve, two man teams, contended for first, second, and third place prizes.

Billy Watters, Dispatcher, and Alfredo Torrez, Shipping Manager officiated the tournament watching and counting points. Teams took turns throwing washers with the objective being to either get your washer in the hole at the opposite end for four points or have your washer land closer to the hole than your opponent. Each washer closest to the hole wins a point, and the first team to get to 21 wins.

Antonio Cruz and Epolito Gonzalez claimed the titled of first place and \$150.00 each. Second place went to Taylor Anderson and Angel Garcia who each took home \$75.00 for their win. Last but not least, the third place winners of \$37.50 each went to Jorge Olmos and Jose Carillo. Congratulations to all of the winners and thank you to the participants.



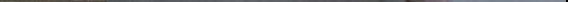
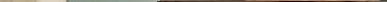
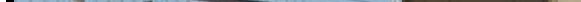
Everyone looks on as Benito Carlos takes his turn.



From L to R: Winners, Taylor Anderson, Angel Garcia, Antonio Cruz, Epolito Gonzalez, Jorge,Olmos, and Jose Carillo.

oficiaron el torneo observando y contando puntos. Los equipos se turnaban para tirar arandelas con el objetivo de introducir arandelas en el orificio en el extremo opuesto por cuatro puntos o tirar la arandela más cerca del agujero que su oponente. La arandela más cercana al orificio gana un punto, y el primer equipo en obtener 21 victorias.

Antonio Cruz y Epolito González adquirieron el título de primer lugar y \$ 150.00 cada uno. El segundo lugar fue para Taylor Anderson y Ángel García, cada uno se llevó a casa \$ 75.00 por su victoria. Por último pero no menos importante, los ganadores del tercer lugar de \$ 37.50 fue para Jorge Olmos y José Carillo. Felicidades a todos los ganadores y gracias a los participantes.





Angel Garcia, Production

Garcia Collects Out of Print Trading Cards

Recently, Production Staff member, Angel Garcia, revealed he has a relatively new hobby. Angel says he has always been a huge Miami Dolphins football fan, much to the dismay of the rest of his family, who are tried and true Dallas Cowboys fans. He says that recently his cousin who Angel grew up with, and who now lives in Florida, sent him some older football cards from 1985 of Dan Marino, a famous quarterback for the Miami Dolphins.

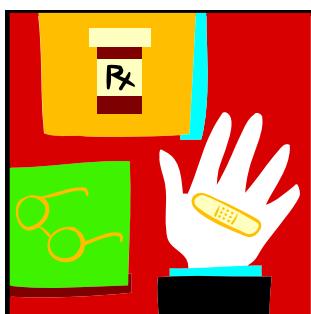
Angel has two small boys, Julian, who is three, and Matthew, who is two. He says, "I want to collect legendary players, because it is something I would like to pass on to my boys." Angel adds that his boys are just starting to get excited about football. When asked what he would do if they turned out to be Cowboy fans like the rest of his family, he jokingly says, "disown them." But he quickly adds, "They *will* be Dolphins fans."



Garcia Colecciona Out of Print Trading Cards

Recientemente, el miembro del personal de producción, Angel García, reveló que tiene un hobby relativamente nuevo. Ángel dice que él siempre ha sido un gran aficionado al equipo de fútbol Delfines de Miami, para consternación del resto de su familia, que son verdaderos aficionados de los Cowboys de Dallas. Él dice que recientemente su primo Angel, que creció con él, y que ahora vive en Florida, le envió algunas tarjetas viejas de fútbol de 1985 de Dan Marino, un mariscal de campo famoso de los Delfines de Miami.

Ángel tiene dos hijos pequeños, Julián, de tres años, y Mateo, de dos. Él dice, "Quiero reunir jugadores de leyenda, porque es algo que me gustaría dejar a mis hijos." Angel añade que sus muchachos están empezando a entusiasmarse con el fútbol. Cuando se le preguntó qué haría si resultan ser seguidores de los Cowboys como el resto de su familia, en broma dice: "renegar de ellos." Pero enseguida agrega: "Ellos *serán* fans de los Delfines".



EMPLOYEE BENEFITS

There are many benefits offered at Western Precast Concrete, Inc., CARES Program, Gym

Membership, Profit Sharing, Vacation, On Time Bonuses, and many more. All staff members with questions should seek out answers to your benefit package by asking Sergio Arvizu, Personnel Director. All staff members should ask questions to make sure you are aware of every benefit available to you.

Hay muchos beneficios que se ofrecen en WPC, Inc., Programa CUIDADOS, Membrecía para el Gimnasio, Participación de Beneficios, Vacaciones, Bonos a Tiempo, y muchos más, todos los miembros con preguntas deberían buscar respuestas en su paquete de beneficios y hacer preguntas a Sergio Arvizu, el Director de Personal. Todos los miembros deben hacer preguntas para asegurarse de que estén enterados de todos los beneficios

BENEFICIOS DE LOS EMPLEADOS



Our Customer Says It Best!

Gary Clarkson, Superintendent for W.P.M. Inc., says "Our relationship with Western Precast is good. We get good quality products. They deliver when they say they are going to deliver and we've had no problems whatsoever." He adds, "Western Precast is the only supplier we would use in this geographic area. They are the only certified plant."

Currently, with products supplied by Western Precast Concrete, W.P.M. Inc. is working on what is called the JST (Jalens Sustainment and Thaad- tactical high altitude air defense) at Fort Bliss. The project spans from Pershing to Abernathy, making up about 50 acres according to Clarkson. Products purchased include storm drains, man holes, curb inlets, and catch basins.

When asked what he thought the best thing about Western Precast Concrete is, he replies, "Customer service and prompt delivery- our product is here when we need it." For Mr. Clarkson this is the first time he has worked with Western Precast, but he says he looks forward to more projects.



Gary Clarkson, W.P.M. Superintendent stands in front of a WPC curb inlet.

Nuestro Cliente Lo Dicen Mejor!



W.P.M. Staff from L to R: Daniel Marquez, Stewart Frank, Charles Hudgins, William Van Coskey.

El proyecto abarca desde Pershing a Abernathy, que constituyen cerca de 50 hectáreas de acuerdo a Clarkson. Los productos adquiridos incluyen los desagües pluviales, las aberturas de inspección, entradas curvas y sumideros.

Cuando se le preguntó lo que pensaba que era lo mejor de Western Precast Concrete, él responde, "Atención al cliente y entrega a tiempo, nuestro producto está aquí cuando lo necesitamos." Para el señor Clarkson esta es la primera vez que él ha trabajado con Western Precast, pero él dice que espera proyectos más adelante.

Gary Clarkson, Superintendente de W.P.M. Inc., dice: "Nuestra relación con Western Precast es buena. Obtenemos productos de buena calidad. Entregan cuando dicen que van a entregar y no hemos tenido ningún problema. "Y añade: "Western Precast es el único proveedor que usaríamos en esta área geográfica. Son la única planta certificada."

En la actualidad, con los productos suministrados a través de Western Precast Concrete, WPM Inc. está trabajando en lo que se llama la JST (Jalens Sostenimiento y THAAD-tácticas de defensa aérea de alta altitud) en Fort Bliss.



Gary Clarkson looks over product as it is delivered.

Use of Mirrors Help To Drive Safely

It is so important for drivers to look far enough ahead and around their trucks, because having to suddenly stop or change lanes is going to take some time and distance in everyday procedures and emergencies. A driver must know what is directly around them to safely maneuver a truck in every situation.

Knowing what the traffic is doing around you is very important. Alfredo Torrez, Shipping Director at Western Precast Concrete comments, "Not looking properly and using your mirrors to your advantage can cause accidents." He adds, "It is important to check your mirrors periodically because you should know what is going on behind, in front, on the side, and all around your truck." In an emergency, you may need to know whether or not you can make a quick lane change. Be aware that there are blind spots, and your mirrors will help you see vehicles advancing, so checking them regularly is a must. Drivers are encouraged to shift their attention in all directions using mirrors as a resource to stay aware of their surroundings.



Alfredo Torrez, Shipping Director, backs up a truck after he adjusts his mirrors.

El Uso de Espejos Ayuda a Conducir con Seguridad

Es muy importante para los conductores el ver lo suficiente por delante y alrededor de sus camiones, debido a que tener que parar de repente o cambiar de carril se va a tomar algún tiempo y distancia en los procedimientos diarios y las emergencias. Un conductor debe saber lo que está directamente a su alrededor para maniobrar con seguridad un camión en cada situación.



From Left to Right , Shipping Department Staff - Carlos Delgado, Richard Rios, Victor Trujillo, Daniel Torrez, Alfred Torrez, Jorge Olmos, Jose Gomez, and Antonio Cruz

Saber lo que el tráfico está haciendo a su alrededor es muy importante ... Alfredo Torres, director de envío de Western Precast Concrete recomienda: "No observar bien y el mal uso de los espejos retrovisores puede causar accidentes." Y añade: "Es importante revisar periódicamente los espejos, porque usted debe saber lo que está pasando detrás, frente, de lado, y en todo alrededor de su camión. "En una emergencia, puede necesitar saber si debe o no hacer un cambio rápido de carril. Tenga en cuenta que también existen puntos ciegos donde los espejos no le ayudarán a ver los vehículos avanzando, por lo cual revisar regularmente los espejos es una necesidad. Se les anima a los conductores a prestar atención a todas las direcciones usando los espejos como recurso para estar al tanto de su alrededor.

Quality Control Fabricating Product

By Adrian de la Paz, Quality Control Manager in Training



Adrian de la Paz - Quality Control Manager in Training

This month, we are taking a look at one important aspect of a finished product and how the Quality Control department verifies and ensures that we are in conformance with fabrication drawings. Every day, the department goes through a post-pour inspection checklist that provides a systematic way to identify and communicate problems of quality as they occur. This is in place so that way we can identify trends.

During the post-pour inspection of the product, we check and measure the length, width, height, wall thickness, and knockouts. Also, for our manhole risers we measure the internal diameter of the two opposite sides, the height from the two opposite sides and the wall thickness. We use a caliper to verify that we match the fabrication drawings.

While we go through the post-pour inspection, we also check for surface texture, cracks or spills, honey combing, proper strip techniques, and major and/or minor defects. We also check the completion and inspection of repairs, and then finally the product is accepted before it gets shipped to the most important part our business, our customers!

Control de Calidad: El Método de Todos los Días

Este mes, estamos observando un aspecto importante de un producto terminado y cómo el departamento de Control de Calidad se asegura y verifica que estemos en conformidad con dibujos de fabricación. Todos los días, el departamento repasa una lista de inspección llamada “después de verter”, que provee una manera sistemática para identificar y comunicar problemas de calidad como van ocurriendo. Este método se utiliza para poder identificar estilos.

Durante la inspección “después de verter” del producto, comprobamos y medimos la longitud, anchura, altura, espesor de la pared, y los knockouts. También, para nuestras bocas de alcantarilla medimos el diámetro interior de los dos lados opuestos, la altura de los dos lados opuestos y el espesor de la pared. Usamos un calibrador para verificar que coinciden los dibujos de fabricación.

Mientras de que pasan por la inspección “después de verter”, se verifica también la textura de la superficie, grietas o derrames, panales de miel, técnicas apropiadas de la tira, y desde los mayores hasta los menores defectos. También verificamos la finalización e inspección de las reparaciones y finalmente, el producto es aceptado antes de que sea enviado a la parte más importante de nuestro negocio, nuestros clientes!

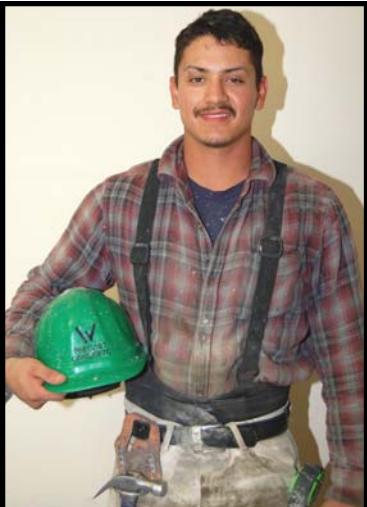


Adrian checks for proper diameter.

Welcome New Staff

Bienvenidos Nuevos Empleados

Western Precast Concrete welcomes back Daniel Torrez, who according to Sergio Arvizu, is a real renaissance man. "Daniel does it all ...from crane operator to driver to production," says Sergio. Before heading to Denver, Colorado to work as an asphalt paver, Daniel Torrez worked at Western Precast for six to seven years. After a six year stint in Denver, Daniel is now back at Western. When asked why he returned, he responds, "I really like working here. I think it is better here." He adds, "I hope to stay working at Western until I retire."



Juan Sanchez, Production

Western Precast Concrete le da la bienvenida a Daniel Torrez, quien según Sergio Arvizu, es un verdadero hombre renacentista. "Daniel hace de todo...desde conductor de grúa hasta chofer y producción," dice Sergio. Antes de encaminarse a Denver, Colorado para trabajar como un empedrador de chapopote, Daniel Torrez trabajo en Western Precast Concrete entre seis y siete años. Después de una limitación de seis años en Denver, Daniel está ahora de regreso en Western. Cuando se le pregunta por qué él regresó, él responde, "a mí en realidad me gusta trabajar aquí. Pienso que es mejor aquí." Él suma, "espero quedarme trabajando aquí hasta que me retire."

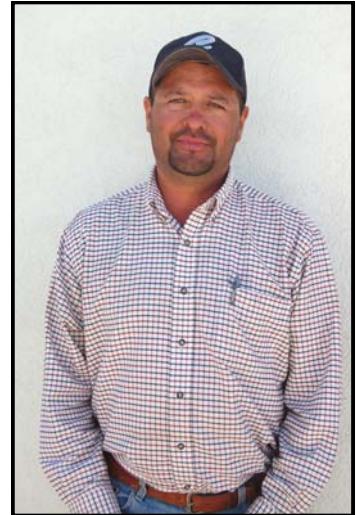


Daniel Torrez , Production

Juan Sanchez Joins the Team - Juan Sánchez Se Une al Equipo

"I worked at International Cooling Towers for four months, in Denver Colorado, before I came to Western Precast Concrete," says new employee Juan Sanchez, who is in Production. When asked how he is now enjoying his position at Western Precast so far he responds, "It's a learning experience and a challenge at the same time, but I like it." He says his favorite part of the job is "pouring concrete throughout the day. That really makes the day go by faster. I even feel like I am getting good exercise." Western Precast Concrete welcomes Juan Sanchez to the team!

"Trabajé en International Cooling Towers por cuatro meses, en Denver Colorado, antes de que viniera a Western Precast Concrete," dice el nuevo empleado Juan Sánchez, quién es un Obrero de Producción. Cuando se le pregunta cómo está disfrutando de su posición en Western Precast Concrete hasta ahora él responde, "es una experiencia de aprendizaje y un reto al mismo tiempo, pero me gusta." Él dice que su parte favorita del trabajo es "vertiendo cemento durante todo el día se pase pronto. Incluso tengo la impresión de que estoy recibiendo buen ejercicio." El equipo de Western Precast Concrete le da la bienvenida a Juan Sánchez! **Returning Employee-Western da la Bienvenida a Empleados que Regresan** Returning Driver, Javier Hinojos worked at Western Precast Concrete between 2003 and 2008, but admits he thought he could make more money as an over the road truck driver delivering to 48 states and Canada. He returned to Western this year because he will get to spend more time with his family in this position. "My kids are growing up and I want to be there more for them. It was a mistake to leave because it is a steady pay check, and the owners call us by our names and treat us well." Hinojos thanks Western for the opportunity to return and comments on the recent employee appreciation awards ceremony. "No other company treats their employees this well!" He adds everyone respects each other here, and it is especially safe to work here with the safety classes and updates they provide."



Javier Hinojos, Driver

Javier Hinojos, conductor que ha regresado; trabajó en Western Precast Concrete entre 2003 y 2008, pero admite que él pensó que él podría hacer más dinero como conductor de camión de carga efectuando entregas para 48 estados y Canadá. Él regresó a Western este año porque él conseguirá pasar más tiempo con su familia en esta posición. "Mis niños están creciendo y quiero estar allí más para ellos. Fue un error irme porque es un sueldo estable, y los dueños nos llaman por nuestros nombres y nos tratan bien." Hinojos agradece a Western por la oportunidad de regresar y comenta sobre la reciente ceremonia de premios para los empleados. "¡Ninguna otra compañía trata tan bien a sus empleados!" Él añade, todo el mundo se respeta el uno al otro aquí, y es especialmente seguro trabajar aquí con las clases de seguridad y las actualizaciones que proveen.